

Germaniya Prezidenti Moldovaya geldi

Ceviz ayın 29-da Germaniya Prezidenti Frank-Walter STEINMEIER iki günnük bir ofitäl vizitlan Moldovaya geldi.

Moldova Prezidenti Maya SANDUylan buluşmaktan sora olan pres-konferençiyada, Frank-Walter STEINMEIER açıkladı, ani getirmiş Moldovaya ilerlemek proektları için yaklaşık 10 milion Evroluk küçük bir yardım.

Moldova Prezidenti Maya SANDU kendi tarafından şükür etti bu iş için hem açıkladı, ani son irmi yılın içindä Germaniyadan Moldovaya yardımınarın esabı 290 milion evroyu buldu. Canabisi urguladı, ani Moldova baamsızlına kaştuktan sora, Germaniya Dou işbirlii çerçevesindä her zaman Moldovaya politika hem ekonomika yardımını yapêr hem bu iş için şükür etti Germaniya Prezidentına.

Maya SANDU teklif etti ileri dooru da bu uurda proektlar hem programalar ilerlesinnär, urgulayarak, ani Moldova da bölä sıcak Germaniyaya bakêr.

Canavar ayın 1-2-dä ekonomika forumu, 3-dä – arda kalan GHT seçimneri

Koronavirus zapalarına bakma-daan, 2021-ci yılın Canavar ayın (oktäbri) 1-2 günnereindä Gagauziyada geçecek VII-ci Halklararası “Invest Gagauzia-2021” investitiya forumu. Forumun arkasından da, Canavar ayın (oktäbri) 3-dä Gagauziya Halk Topluşuna seçimnerin II-ci turu olacek hem I-ci turda olma-yan seçimnär enidän yapılacak.

“Invest Gagauzia-2021” investitiya forumu beklenir erindeki hem aşırı devettlerdän işadamları, Moldova öndercileri hem Moldovada bulunan diplomat misiyaların temsilcileri, başka insannar.

Canavar ayın (oktäbri) 3-dä da Gagauziya Halk Topluşuna seçimnerin II-ci turu 11 seçim bölümündä (Komrat № 1 s.b., Komrat № 4 s.b., Çadır № 5 s.b., Çadır № 6 s.b., Baurçu № 12 s.b., Bucak № 15 s.b., Ütülü küüyü № 20 s.b., Aydar № 22 s.b., Kongazçık № 29 s.b., Kıpçak № 30 s.b., Svetloe № 34 s.b.) olacek, enidän seçimnär da 6 seçim bölümündä (Komrat № 1 s.b., Komrat № 4 s.b., Çadır № 5 s.b., Çadır № 6 s.b., Baurçu № 12 s.b., Bucak № 15 s.b., Ütülü küüyü № 20 s.b., Aydar № 22 s.b., Kongazçık № 29 s.b., Kıpçak № 30 s.b., Svetloe № 34 s.b.) geçecek.

Halk Topluşu seçimneri milletin umurunda diildi



Bir yıla yakın zar-zor hazırlanan Gagauziya Halk Topluşuna eni seçimnerin I-ci turu Ceviz ayın (sentabri) 19-da gücülä oldu. Seçimnerdä GHTnın 35 deputatından sade 18-zi ayrıldı, kalanı pazara, Canavar ayın 3-dä lääzım seçilsin. Nicä oldu bu iş, ne türlü kösteklärän hem baskılarlan kandidatlar üz-be-üz geldilər, nekadarmındarlık bu işä atıldı hem neçin, bületenlerin patredä çıkarılması hem seçimnerä soşalistlar partiyasından Moldova Parlamentın deputatlarının karışması için okuyun gazetemızın sayfalarında.

Türkiyedän Moldovaya COVID-19 karşı 70 000 doza SİNOVAC vaktinası yardımı

Ceviz ayın (sentabri) 29-da Türkiye Respublikası adından Türkiye Kişinev Büükelçisi Gürol SÖKMENSÜER başladı Moldova Respublikasına COVID-19 koronavirus hastaluna karşı 70 000 doza “Sinovac” vaktinası.



“Sinovac” vaktinasını vermäk sırasında, Türkiye Kişinev Büükelçisindän Gürol SÖKMENSÜERdän kaarä, pay aldılar Moldova saalık ministrusu Alla NEMERENKO hem Moldova Pravitelstvosunun Reintegratiya soruşlarından sorumnu Vişe-premyer-ministru Vladislav KULMİNSKIY.

Soluk gibi lääzımını dozalı verärkenä Büükelçi Gürol SÖKMENSÜER urguladı, ani “bu yardım iki devletin arasında dostluk için yapılmaktadır. Moldovada COVID-19-dan edi binä yakın ölennerä Raametli olsunlar deerim, bolniçalarda bulunan COVID-19 hastalara da taa tez alışsınlar dilerim”.

Moldova saalık ministrusu Alla NEMERENKOnun açıklamasına görä bu verilän vaktınalar ilk öncä Pridnestrovveya hem Gagauziyaya yollanılacaklar.

Konstantin TAŞANCI: Lääzım Başkannarın karannık işlerini açıklamaa!

Moldova Respublikasının Sovetlär Birliindän baamsızlın 30-cu yıldönümünän ilgili olarak, Moldova Parlamenti verdi kendi diplomnarını bu parlamentın ilk deputatlarına, angıları Moldovanın Sovetlär Birliindän baamsızlı için Deklaraşıyayı imzaladılar.



Diplomu kablederäk gagauz deputatı Konstantin TAŞANCI urguladı, ani “ozaman bu Deklaraşıyayı sade dört gagauz deputatı imzaladı, kalanı kaçtıydılar”.

Moldovada hem Gagauziyada bütün kü durum için söyleyäräk, Konstantin TAŞANCI dedi: “Gagauziyada Sovetlär

Birlii kuvetleri, büünkü Gagauziya Başkanınan barabar, Maya SANDUya karşı ölä büyük bir agitaşıya yaptılar.

Bän ölä deerim: Maya SANDU için oy vereräk, bän oy vererim Moldova Respublikasında hem Gagauziyada total korupşıyaya karşı düüş için. Şindi burada olaydı Maya SANDU, bän bu karının önündä prost etsin isteyeceydim, Prezidentın önündä af dileceydim. Biz Gagauziyada üfkeliyiz: Gagauziya Başkanı karar almış kutlamamaa eni seçilän prezidenti. Onnarın temel lozunguydu – Korkun Maya SANDUdan!

Ya sesläyin, koleğalar, bekim da halizdän lääzım korkmaa Maya SANDUdan! Bekim Maya SANDU ansızdan yollayacak bizä prokuraturayı da başlayacaklar açıklamaa Mihil FORMUZALın [17.12.2006 – 14.04.2015 arası Gagauziya Başkanı] karannık işlerini – o şindi Germaniyaya kaçtı. Bekim ansızdan açacıklar şindiki Başkanın, zenginin zengini olan karının, işlerini”.

Moldova Parlamenti spikeri Türkiye Kışinev Büükelçisinnän buluştu



2021-ci yılın Ceviz ayın (sentabri) 24-dä Moldova Respublikası Parlamentının spikeri İgor GRO-SU, Parlament binasında, buluştu Türkiye Kışinev Büükelçisi Gürol SÖKMENSÜERLän.

Buluşmada moldo-türk işbirliin perspektivaları hem iki devlet arasında ekonomika ilişkileri ilerlemesi soruşları incelendi, bildirir Moldova Parlamentın cümneylän baalantıları bölümü.

Taraflar kayıl oldular onunnan, ani iki devlet arasında investişiyalar akıntısı zeedelener hem bu üzerä Türkiyedän taa birkaç firmanın infrastruktura proektlarına katılmasını selemledilər.

Buluşmada taa bir önemni tema kaldırıldı – parlametlar arası dostluk gruplarının hem maasuzlu parlament komisiyaların zeedelnmesi hem kaavi-leştirilmesi.

İrina VLAH, Moldova Parlamentın spikerini İgor GROSUyu suda vereräk, işin önünü aldı



Gagauziya Başkanı İrina VLAH suda verdi Moldova Parlamentın spikerini İgor GROSUyu, sayarak, ani o İrina VLAHın adını lekelemiş, deyräk, ki İrina VLAH “el koydu Gagauziyada hepsi finans sellerinä, hem bücetinkilerä, hem bücetinkilerin olmayannarına” hem ani “korupşionerların milletlii yok”.

Kışinevün Merkez daavacılık kuruluşuna danışmasında İrina VLAH isteer İgor GROSUdan cümne önündä prost etmäk istesin hem ödesin 200 bin ley kompensatşıya o moral zararları için, ani sözlerinnän İgor GROSU getirdi ona.

“Biz bileriz, nicä kendilerini götürerlär İrina VLAH hem onun kardaşı, çok işittik onun kendisinin götürmesi için. O el koydu Gagauziyada hepsi finans sellerinä, hem bücetinkilerä, hem bücetinkilerin olmayannarına. Biz bunun için bileriz, bän bir iş var neä söyleyim, ani bizim için korupşionerların milletlii

yok” – dedi Moldova Parlamentın büünkü spikeri İgor GROSU 2021-ci yılın Orak ayın (iyül) 6-da seçimcilärlän buluşmada.

O dokumentlara görä, ani geçti elimizä, İrina VLAH vermiş İgor GROSUyu suda Harman ayın (avgust) 16-da. İrina VLAH adından danışmada açıklanêr, ani İgor GROSU tarafından yapılan açıklamalar var nicä olsun sade ozaman, açan onnar bu uurda ofişial incelemelerin temelinä dayanacaklar. İrina VLAH sayêr, ani kendi sözlerinnän İgor GROSU cümneyi yannışlaa soktu hem onun imidcına zarar getirdi.

Diplomatlar baa bozma mecisinä havezlän geldilär

Ceviz ayın (sentabri) 18-dä, taman Gagauziya Halk Topluşu eni seçimnerinä karşı, Gagauziya Başkanı kurdu bir şennik sırası – Moldovada bulunan diplomatları, diplomatiya misiyaların hem halklararası kuruluşların temsilcilerini Gagauziyaya baa bozma mecisinä buyur etmää.



Bu sırada pay almaa deyni Gagauziyaya buyur edildilär hem geldilär Türkiye, Azerbaycan, Belarusiya, Çehiya, İtaliya, Kazahstan, Latviya, Litva, Rusiya, Slovakiya, Ukrayna büükelçileri, Bulgariya hem Tükiye başkonsulları, TİKA koordinatörü, CMI, BMT, FISM kuruluşların temsilcileri.

Canabisinin ayaa kırık olduu sebebinä gözäl gagauz kilimin üstündä kurulan kresloda oturarak, musaafirleri selämnadı Gagauziya Başkanı.

Baa bozma sırası bir şennik yortusu kalubunda yapıldı. Musaafirler üzümneri toplarkana, onnara deyni gagauz artistleri hem çalgıcıları türlü havalar çaldılar hem sıra yapma beceriklii gösterdilər.

Sora da baa bozannara deyni gözäl hem zengin bir masa kuruldu da baa bozma sırası tatlı hem datlı gagauz milli imeklerinän, gülgüllü şaraplan ilerledi.

Foto: gagauzinfo.md.

Natali DENİZdän eni türkü – “Zurna avası”

Ukraynanın Kotlovina (Balboka) küüyündä duumalı hem Ukraynanın büünkü anılmış türkücüykası olan Natali DENİZ (haliz adı Nataliya NEÇEVA) dünneyä taa bir videoklipını baaşladı – “Zurna avası”.



Türkünün laflarını yazdı Valentina BUJİLOVA, muzıkasını – Konsatantin DUŞKU.

Natali DENİZ 2014-cü yılda Türkiyedä olan “Türkvizion” konkursunda Ukraynayı hem Ukrayna gagauzlarını temsil etti. 2018-ci yılda Makedoniyada “Evrofest” türkü yarışmasında ikinci eri aldı.

Gagauziyada bu türkücüykayı islää bilerlär hem tanıyêrlar. O buradaki hepsi kultura sıralarında pay alêr hem kendi türkülerinnän insannarı şenneder.

Kişinevun klisesindä “Protoierey Mihail ÇAKİR muzey zalı” açıldı

Seksän üç yıl geeri, 1938-ci yılın Ceviz ayın (sentabri) 8-dä raametli oldu gagauzların hem bütün dünnäâyın Büük bilim hem klisä adamı, aydınadıcımız hem Apostolumuz Protoierey Ay-Boba Mihail ÇAKİR (27.04.1961–08.09.1938). Bu yaşlı günnän ilgili olarak, Kişinevun “Saabiylän buluşmak” («Срєтения Господня») klisesindä “Protoierey Mihail ÇAKİR muzey zalı” açıldı hem başka sıralar oldu.



Bu iş burada yapıldı o üzerä, ani Mihail ÇAKİR kendisinin popazlık hem aydınadıcılık yolunu bu klisedän başlamış. O üzerä da muzey zalınan bilä o günü klisedä oldu din hem bilim olayları, angılarının arasında vardı bir bilim konferenşiyası da.

İlktän Soroka episkopu İoan ölülär

için slujbayı yaptı hem Moldova mitropoliti VLADİMİRın sıraya yolladı danışmasını okudu.

Sora da, klisenin birinci katının konferenşiyası zalında açıldı Mihail ÇAKİRi annadan gezici sergi.

Bu iki sıranın ardına da Mihail ÇAKİRin uuruna adanan bilim konferenşiyası başladı, angısını açtılar

onu hazırlayan Gagauziyanın Mariya MARUNEVIÇ adına bilim-araştırma Merkezin başı İrina KONSTANTİNOVA hem Moldova Devlet Üniversitinin rektoru İgor ŞAROV.

Bu konferenşiyada pay aldılar din hem bilim insannarı Moldovadan, Gagauziyadan, Rusiyadan, Bulgariyadan hem Ukraynadan.

Fasıl senin işlerin, Allahım! COVID genä üüşer, osa hiç çekilmediydi mi?

Allaa büüktür hem onun işleri pek fasıldır! O, Moldovada parlament seçimnerinä deyni, koronovirusa ulaşannarın sayısını maasuz aazalttı da, seçimnär geçincä, hemen o sayıyı arttırmaa başladı. Açıklanan haberlerä görä göreriz, ani kuvettä bulunannar, hiç sebebi olmayan erlerdä hem adım-adım üstolan durumuna gideräk, “kırmızı kod” dedikleri kertii açıkladılar da Ceviz ayın (sentabri) 9-da Moldovanın Cümne saahında Üstolan Durumu milli komisiyası (CSÜDK) aldı Karar, ani Ceviz ayın (sentabri) 11-ri – Canavar ayın (oktabri) 30-na kadar Moldovada saahık tarafından miilli uurunda Üstolan Durum kurmaa. Sebebi– Covid-19-za ulaşan hastaların hızlı zeedelenmesi.



CSÜDK kararınan Ceviz ayın (sentabri) 11-dän beeri 18 yaş üstü olan insannar açık havada sıralara, festivallerä, konşert salonlarına, konşertlerä hem gecä kluplarına katılmaa deyni, aşaadaki belgileri läüzüm gösterebilir:

– SARS-CoV-2 virusuna karşı vaktinaşyanın bütün programasının vaktinaşya sertifikatu (kiyat yada dijital formatında). İmunizaşyanın aslı olması sayılêr, herliim vaktinaşyanın

bütün grafiindän 14 gün geçmiş;

– en geç 72 saat öncesindä yapılan RT-PCR testin negativ olması;

– 48 saattan geç olmayan SARS-CoV-2 virus infeksiyasına sertifikatlı bir ekspres-testin negativ olması;

– hastalıktan soradaki 15 hem 180 gün (6 ay) arasındaki vakıtta COVID-19-zu geçirmiş kişilere deyni COVID-19-za karşı anti-karaların olması için bir medişina açıklaması yada saahık aktı. Doorulayıcı dokument analiz

yapmaktan sora 90 gün geçerli.

29.09.2021. Moldovada COVID-19 durumu bölä: ulaşannar – 291,252; ölemlär – 6,732; alışannar – 275,115.

Gagauziyada ulaşannarın sayısı – 8185: Çadır rayonu – 2685; Komrat rayonu – 4282; Valkaneş rayonu – 1218.

Ulaşannarın arasında: adam kulluu – 120139 (ölän – 3264); karı kulluu – 170873 (ölän – 3468); aar kalan karılar – 1235.

Gagauziyanın şkolalarına BMKİPtän 75 noutbuk verildi

2021-2022 üürenmäk yılın başında Moldovada bulunan Birleşmiş Milletlär Kuruluşu ilerlemä Programası (BMKİP) tarafından Gagauziyanın 25 şkolasına toplam 75 noutbuk verildi. Bu iş yapıldı Moldova üüredicilik ministerliinän hem Gagauziya İspolkomununan bazarar.

Nicä annaşıldı bu kompyuterların 55-şi bulunacak şkolaların bibliotekalarında, neredän, online uroklara katılmak için, onnarı üürencilär ödünç alabilecekler.

Bundan karä şkolalara interaktiv tablalar hem proektorlar baaşlanacak, ne verecek kolayını üüredicilär uroklarda dijital tehnologiyalarını kullanınnar.

2021-ci yılda BMKİPın bu uurda proektına 200 000 dolar para harcanecek.

BMKİPın hem Tekwill yardımınan, 2019-cu yılda Simpsals kompaniyası Moldovadan üürencilär (I-XII klslar) için elektron üüretmedä bir platforma kurdu. Pandemiya zamanında bu platforma yardımcı oldu üürencilerä online uroklarına distanşiyadan katılmaa.

2021-ci yılın Çiçek ayından (aprel) beeri bu platforma enilendi, taa iki funktşiyayı içinä alıp: statistika hem ev işlerin kontrolü.

2021-ci yılın Ceviz ayın (sentabri) 3-nä görä bu platformaya Gagauziyanın 45 şkolası hem 23226 kullanıcı baalandı.

Gagauziya Halk Topluşu seçimneri

Seçimnär herkerä mindar bir işti, ama bu kadaradan mı?

Gagauziya Halk Topluşuna (GHT) eni seçimneri gününädän 3 gün kaldıyan annaşıldı, ani nekadar taa yakın Ceviz ayın (sentabri) 19-zu, okadar taa çok zulumnuk hem azıtmak yapılar seçimnerä karışmada kuvettä bulunan Gagauziya Başkanı hem onun önderciliindä olan Gagauziya devlet strukturaları tarafından.



Annayarak, ani Gagauziya Halk Topluşuna bu kerä var nicä seçilsin o insannar, angıları heptän Gagauziyayı için yanêrlar hem Gagauziya Başkanın yannış yaptıklarını üzä çıkarmaa savaşêrlar, Gagauziya Başkanı artık kendisi seçimnerä hazırlanmakta küülerdä hem kasabalarda gezip, ona taraftar olacak GHT deputatlaa kandidate için agitaşıya yapêr. Örnek olarak Canabisinin Kongazçık küüyünä gitmesi hem orada buluşmaklardan sora ayaanı kırması.

Ama, ani onun önderciliindä olan Gagauziya devlet strukturaları en esapsız uurda seçimnerä karışêrlar – bu heptän potreli bir iş.

Örnek olarak, seçimnerin önündä, devlet strukturaları geçici propiska yapêrlar Gagauziyada yaşamaayan insannara. Hem diil hererdä, ama salt o erlerdä, taa doorusu seçim bölümnerindä, neredä var nicä

ensesinnär o kandidate, angıları her zaman Gagauziya Başkanını hem onun insannarını nestelerinä oturdêrlar.

Nicä bildirer gagauzyeri.md saytı, 2021 yılın Ceviz ayın (sentabri) 14-dä Çadır kasabasında başladılar, geçici olarak, propiska yapmaa Gagauziya dışında olan küülerdän insannara – bulgarlara. Onnari yazêrlar № 5 hem № 6 seçim bölümnerinä, neredän kendi kandidateolarını koydular Nikolay İvanoviç İVANÇUK hem Georgiy Georgieviç LEYÇU.

Taa ileri hep bölä bir iş yapıldı Bucak küüyündä dä.

Başka bir örnek – Rus Köselisi küüyündä seçimeilerin soşial paketlarlan (kartofi, oloy, şeker, bulgur) Gagauziya Başkanın agitatorları tarafından satın alınması. Burada agitaşıya gider kandidate İlya UZUNA karşı.

Dimu ERİBAKAN

Yangın Kıpçaktan Karlaa atladı, ama tutuşturma korafi hep o!

Ceviz ayın (sentabri) 14 gecesi Çok-Maydan küüyündä (eski adı Karlık) belli olmayan eriflär savaştılar tutuşturmaa iki kombaynayı, angılarının birisi GHT deputatına kandidate Födör YANİOGLUNun, öbürü da onun tarafından kiralanmış olan bir kombayna.



Kombayna saabisinin laflarına görä, gecenin bir vakidında bu eriflär atmışlar kombaynaların üstünä tutuşturma işlerini da savaşımlar ateşä vermää onnari. Kısmetä görä, aulda bulunan köpeklär poträ kaldırmışlar da sesä çıkan beçilär etiştirmişlär ateşi söndürmää. Zarar may yok – salt kombaynanın bir tekerlää azıcık ütülenmiş.

Födör YANİOGLU sayêr, ani bu tutuşturma işi ilgili onun politika zaametlerinnän hem bununun onu korkutmaa isteêrlär, Halk Topluşuna

seçimnerindä kandidateolarını geeri çeksin deyni.

Nicä dä olsa – titsi bir iş. Titsi hem fasıl. Fasıll o üzerä, ani bu tutuşturma korafi pek benzeer Kıpçak küüyündä bildirkı hem bu yılki soşialistlerdän hem Gagauziyada kuvettä olannarın taraftarları olmayan küü Sovetinin sovetniklerinin hen büünkü gündä Halk Topluşuna seçimnerindä kandidateoların Dimitriy KURDOVun traktorunu hem Valeriy MANASTIRLİNin kombaynasının hem seyalkasının yakmasına.

GHT seçimnerindä Türkiyedän gözlemcilär da vardı

2021 yılın Ceviz ayın (sentabri) 19-da geçän Gagauziya Halk Topluşuna (GHT) eni seçimnerdä 80 erindeki hem 50 yabancı gözlemci vardı. Gözlemcilerin arasında, Türkiye Kişinev Büyükelçisi Gürol SÖKMENSÜER başta olarak, T.C. Büyükelçiliin hem da T.C. Komrat Başkonsulluu zaametçileri da vardılar. Gözlemcilär, seçim bölümnerini gezip, GHTya seçimnerin örümesini, raatlı hem serbestli olmasını baktılar hem burada kendilerinin bulunmalarının bu seçimnerä halklararası uurunda olmasına status verdilər.



gagauz milletin umurunda diildi

Gagauziya Halk Topluşuna seçimnerin I-ci turun sonuçları

Bakmadaan ona, ani 2021 yılın Ceviz ayın (sentabri) 19-da, Gagauziya Halk Topluşuna (GHT) eni seçimnär Bucak küüyündän kavgadan başladı hem taa sora da çokça ufak ezmeklär hem kösteklär oldu, Gagauziya Halk Topluşuna seçimnerin I-ci turu saaselem geçti.



Komrat №3 seçim bölümündä bülüteni patredä çıkarar seçimeci insanın kandidatların gözlemcileri tarafından yakalanması.



Moldova Parlamentın soñialist deputatları Vasliy BOLÄ hem Korneliu FURKULİTA Komrat №3 seçim bölümün önündä.



Gagauziya Merkez Seçim Komisiyasının (MSK) açıklamalarına görä I-ci turdan deputat seçildilär:

Çadır № 7 s.b. – Elena YURÇENKO;
Valkaneş № 8 s.b. – Aleksandr TOPORAŞ;
Valkaneş № 9 s.b. – Dimitriy TOPAL;
Avdarma № 11 s.b. – Aleksandr DİNJOS;
Beşgöz № 14 s.b. – İvan KARACA;
Çeşmä küüyü № 16 s.b. – Leonid KÖSÄ;
Çok-Maydan № 17 s.b. – Födör YANİOGLU;
Düzginca № 18 s.b. – Nikolay RAYA;
Caltay № 19 s.b. – Nikolay ANDRUŞOY;
Ferapontyevka № 21 s.b. – Dimitriy KONSTANTİNOV;

Karbalı № 23 s.b. – Vitaiy GAYDARCI;
Kazayak № 24 s.b. – Aleksandr DÜLGER;
Kiriyeş № 25 s.b. – Mihail JELEZOGLU;
Başkütüyü (Kirova) № 26 s.b. – Stepan SARIÖGLU;
Kıpçak № 31 s.b. – Dimitriy MANASTIRLI;
Kırlannar № 32 s.b. – Nikolay ORMANCI;
Rus Köselisi № 33 s.b. – İlya UZUN;
Tomay № 33 s.b. – Sergey ÇİMPOYEŞ.

MSK bildirdi, ani Gagauziyanı 11 seçim bölümündä Halk Topluşuna ilk iki eri alan kandidatlar için II-ci turlar geçecek:

Komrat № 1 s.b. ikinci tura çıktılar Nikolay DUDOGU hem İrina ZELENSKAYA;

Komrat № 4 s.b. ikinci tura çıktılar İvan DİMİTROGLU hem Stepan KARA;

Çadır № 5 s.b. ikinci tura çıktılar Nikolay İVANÇUK hem Nataliya MİHALÇUK;

Çadır № 6 s.b. ikinci tura çıktılar Georgiy LEYÇU hem Aleksandr KOVRİK;

Baurçu № 12 s.b. ikinci tura çıktılar Grigoriy KADIN hem Viktor TERZİ;

Bucak № 15 s.b. ikinci tura çıktılar Vladimir KISSA hem Aleksandr KENDİĞELÄN;

Ütülü küüyü № 20 s.b. ikinci tura çıktılar Mihail POPOV hem Oleg ZABUN;

Aydar № 22 s.b. ikinci tura çıktılar Vitaliy KURU hem Nikolay UZUN;

Kongazçık № 29 s.b. ikinci tura çıktılar Sergey ZAHARIYA hem Evgeniy TUKAN;

Kıpçak № 30 s.b. ikinci tura çıktılar Nikolay DRAGAN hem Valeriy MANASTIRLI;

Svetloe № 34 s.b. ikinci tura çıktılar Pötr ÇAVDAR hem Ruslan UNİLOVSKİ;

Gagauziya Merkez Seçim Komisiyası (MSK) bildirdi, ani 6 seçim bölümündä, seçimecilerin az katılması beterinä, enidän seçimnär olacêk:

Komrat № 2 s.b. – seçimä katılanlar 31,1% oldu;

Komrat № 3 s.b. – seçimä katılanlar 25,3% oldu;

Valkaneş № 10 s.b. – seçimä katılanlar 30,5% oldu;

Beşalma № 13 s.b. – seçimä katılanlar 29,7% oldu;

Kongaz № 27 s.b. – seçimä katılanlar 23,8% oldu;

Kongaz № 28 s.b. – seçimä katılanlar 30,0% oldu.



Gagauz türkücülüünä adanmış cömert ömür

Ceviz ayın (sentbäri) 26-da, Komrat ATATÜRK bibliotekasında, geçti anılmış türkücüyanın, “Gagauziyanın kıymetli kultura zaametçisi”ykasının, Gagauz halk oynunnarı hem türküleri “Kadınca” ansamblisi solistkasının Mariya KISA-TARANENKOnun yaratmak avşamı.

Yazık, ani çok kişi toplayamadık, bu zamannarda izin yok çok insnı bir araya gelsin. Pek istärdik bu buluşmayı taa genişän yapalım, neçin zerä avşamamız çok meraklı, duygulu, sıcak bir atmosferada geçti. Toplandı sade Mariya KISA-TARANENKOnun en yakın dostları, kollegaları hem o yaradıcı insannar, angılarının o barabar çalıştı.

Hepsi katılannar sözlerindä açıkladılar kendi büyük sygılarını bu insana, ama diil sade, nica bir büyük talantlı artistä. Çoyu onu tanıyêr, nica bir insanı, angısı sever kendi ana topraanı, kendi halkını, kendi Vatanını. Bu duygular uyanmış onun canında taa XX-ci üzyılın 90-cı yıllarında, açan, brakıp üürenmesini konservatoriya-da, döner Komrata gagauz kultasını kaldırmaa, “Düz Ava” ansamblisini kaaviletmää. Makar ki Mariya konservatoriyaı braktı, ama üürenmesini, bilgilerini ilerletti. O hem işlärdi, hem da üürenärdi. 1998-ci yılda Kişinev İncäzanaat İstitutunu zaoçno başardı.

Dokuz yıl çalışıp “Düz Ava” ansamblisindä Mariya geçti “Kadınca” ansamblisinä. Çok kontertlär verildi bu yıllarda Gagauz Yerindä. Kişinevda geçän kontertlärdä, gagauz artistlerindän biri – Mariya KISA-TARANENKOydu. Çok sıra katıldı



kontertlä, angıları başka devletlärde geçti: Bulgariyada, Gretiyada, Türkiyedä, Rusiyada, taa Phenyana etişti. Bu kontertlär pek önemniydi, neçin deyni artist onlarda gösterer diil sade kendi becerikliini, ama o tanıştırêr başka halkları Gagauz kultasının, açıklêêr halkın istoriyasını, adetlerini, ruh zenginini.

Halk türkülerindän kaarä, Mariya profesional estrada türkülerini da çaler. Kullanarak halk türkülerin zenginini. Kompozitor İlya FİLEVlan çok üüsek

uurda professional yaratmaları kurdu. Ama poet Todur ZANETin laflarınan İlya FİLEVın muzıkası bir araya geldiinan – duuêr bir ŞEDEVİR. Bu büyük bir kısmet, açan yaratmak yolunda buluşêrlar böla büyük talantlı insannar – yazıcı, kompozitor hem artist, da dünnäyä geler böla gözal türkölär, angıları diil sade insanın aklısında, ama canında da kalêrlar uzun yıllara. Çok duygulu, gözäl Mariya çaldı onların “Can sancısı” türküsünü hem bütün ürektän açıkladı kendi saygısını, sev-

gisini MAESTROLARA. Biz da, sesleyiciler, umut ederiz, ani diil taa bir türkü yazılacak maasus Mariya için.

Kendi sözlerindä, Mariyanın kollegaları, açıkladılar, ani Mariya o diil sade anılmış artistka, ama pek islää bir pedagog da. Çok yıllar o işleer Komrat Mihal ÇAKİR adına kolecdä, neredä üüderer gençleri, ama diil sade muzıka gramotasına. O bu genç olannarı, gagauz halk türkülerin gözelliinä dadandırêr, onnara gagauz ruhunu haşlêêr.

Neredä da işlamesä bu insan, ona her erdä var saygı hem sevgi, neçin deyni o diil sade becerikli hem ii çalışan bir insan, ama o yalpak, gülär üzlü, dostluu sevän hem koruyan bir can. Onuştan da çoyu onun dostları gelmiştilar onu kutlamaa bu yubileylän, kendi derin duygularını hem büyük çiçek demetlerini dostuna baaşlamaa. Ama en büyük demeti hazırlamıştı onu sevgili eşi – Yuriy Vasilyeviç TARANENKO. Çok yıllar bilä, kol-kola, iliktä da, zorlukta da. O büyük sevgi, angısı toplamış onnarı taa üürenirkän, bu gün da yaşêêr onnarın üreklerindä. Bu büyük sevgidän da dünnäyä geldi iki gözal çok akıllı hem becerikli kız.

Kutlêêrız yubileylän! İyi ki varsınız!

Vasilisa TANASOGLU,
“ATATÜRK” bibliotekasının direktoru

“II-ci Euceniu KOŞERİU (Eugeniu Coşeriu) Evropa dilleri evrenindä” Çevirmäk konkursun Premiyaları Galası oldu

Ceviz ayın (sentäbri) 27-dä, Evropa dilleri Günündä, Kişinevyn “B.P. Hajdeu” bibliotekasında olan “Lafın büülülüü” („Magia Cuvântului”) dernää çerçevesindä yapıldı “II-ci Euceniu KOŞERİU (Eugeniu Coşeriu) Evropa dilleri evrenindä” Çevirmäk konkursun Premiyaları Galası sırası, angısı kuruldu Kişinev Devlet Universitetın literatura fakultetinnan ortaklıkta.

Sırayı açtı Çevirmäk konkursu proektın koordinatörü Kişinev Devlet Universitetın profesoru, Dr. Hab. Viktoriya FONAR (Victoria Fonari). Canabisi söledi neçin yapılar bu konkurs hem urguladı, ani Premiyaları Galası



sırası denk geldi iki önemni yortuya: Evropa dilleri Gününä (bakılêr Ceviz ayın (sentäbri) 27-dä) hem Halklararası şeviricilerin Gününä (bakılêr Ceviz ayın (sentäbri) 30-da).

Viktoriya FONAR bildirdi, ani “II-ci Euceniu KOŞERİU (Eugeniu Coşeriu) Evropa dilleri evrenindä” Çevirmäk konkursunda bu yıl pay aldı 60 kişi (üürencilär, studentlar, üüredicilär hem sıradan insannar) Moldovadan, Romıniyadan, Serbiyadan, Franıyadan hem Şveytariyadan. Onnara teklif edildi çevirmää Euceniu KOŞERİUnun peetini “Bizim kanımız” („Sângele nostru”), neyi da yaptılar, çevirip on 14 dilä.

Dr. Hab. Viktoriya FONAR okudu bu peeti originalda, nedän sora, uurencilär hem çeviricilär okudular onu türlü düllerdä: angliycä, urkayınca, nemteycä, italyanca, ispanca, rusça h.b.

Konkursta birinci eri alannarın arasında vardı bu peeti gagauzçaya çevirän Nadejda MANASTIRLI da, Moldovada bulunan Birleşmiş Milletlär Kuruluşu ilerlemä Programası (BMKİP) zaametçiykası.

Premiyaları Galası sırası özel musaafiri oldu Kişinev Devlet Universitetın profesoru, Dr. Hab. İrina KONDRÄ (Irina Condrea). Konkus-

run jürisindäydi universitetlar profesorları, bilimcilär, yazıcılar, angıların arasında vardı gagauz yazıcısı Todur ZANET, ani türk dillerinä çevirmeleri kantarladı.

Bizim kanımız

Bizim kanımızdan
doyurdular okadar halk,
Bizim kanımızdan
duudular şairlär hem rus bilgicilär,
taa rus ne kadar ruslar.
Bizim kanımızdan
duudular voevodlar
hem venger krallar,
kazak öndercilär,
arnaut, serb, kırgız liderlär.
Bizim kanımızdan

duudular başkannar,
grek kahramannar hem saabilär,
taa grek ne kadar greklär.
Ama korku almasın sizi.
Diil! Biz sormêêrız onu geeri –
Kanı, angısını baaşladık
Poyraz hem üülen Tunaya!
Yalvarêrız, sade sormayın
onu da, angısı bizdä taa var.
Brakın bizä da baari birkaç damna,
ani peydalanım onnarlan
gök daavada.

(çevirdi Nadejda MANASTIRLI)

Not. Euceniu KOŞERİU (Eugeniu Coşeriu) (27.07.1921 – 07.09.2002) romın kökenni nemtä filosofu hem universitet profesoru, yazıcı, dünnä uurunda romın dili bilimcisi.



Bütündünnä eminiskologların X-cu Kongresi

2021 yılın Harman ayın (avgust) 31-ri – Ceviz ayın (sentabri) 1-ri günnerindä Kişinevda oldu Bütündünnä eminiskologların 10-cu Kongresi. Onu ortak hazırladılar Moldova hem Romıniya Bilimnär Akademiyaları, Kişinev “Mihai Eminescu” Romın Kulturası İnstitutu, Kişinev “Mihai Eminescu” halklararası akademik Merkezi, Romıniya Dumbraveni kasabasının primariyası.

Eminiskologların 10-cu Kongresi “EMİNESKU hem PAALILIKLAR DÜNNÄSİ” başlı altında geçti. Bu büyük kultura olayına, Emineskunun evrenindän can çekmesi alan eminiskologlardan hem başka bilim insanlarından kaarä, kendi dokladlarınnan, eni bulunan dokumentlärlän hem kiyatlarınnan katıldılar yazıcılar, araştırmacılar, çeviriciler, literatura kritikleri, epigramacılar h.b.

Bütündünnä eminiskologların 10-cu Kongresin açılışı geçti Moldova Bilimnär Akademiyasının büyük ba-

şında. Aşılış iki bölümdän oldu. İlk bölümde kutlandı o günü Moldova-bakılan “Bizim Romınca dilimiz” yortusu hem onunnan ilgili nasaatlar edildi. İkinci bölümde da Kongresin ofițial açılışı oldu. Açılıştı söz tuttular Moldova Bilimnär Akademiyasının başı Akademik İon TİĞİNÄNU (Ion Tighineanu), Romıniya Bilimnär Akademiyasının başı Akademik İon-Aurel POP (onlain), Dünneyin en büyük eminiskologu Akademik Mihai ÇİMPOY (Mihai Cimpoi), Kişinev “Mihai Eminescu” Romın Kultura-

sı İnstitutun başı Akademik Valeriy MATEY (Valriu MATEÎ). Sora da Mihai EMİNESKUnun yaşamasınan hem yaratmalarınnan ilgili ana dokladlar okundu.

Bütündünnä eminiskologların 10-cu Kongresin ikinci günü toplantısı geçti Kişinev “Mihai Eminescu” halklararası akademik Merkezindä. Toplantı başladı kısa bir simfoniya konfertindän, nedän sora katılımcılar konuyla ilgili kendi bilim dokladlarını okudular. Toplantının ikinci payında da son bir yılın içindä Mihai EMİNES-

KUylan ilgili yazılan hem tiparlanan kiyatların prezentaşyaları oldu.

Gagauzlardan Eminiskologların 10-cu Kongresına katılan Akademik Todur ZANET tanıştırdı katılımcıları kendi “Yunus EMRE dilindä Mihai EMİNESKU” bilim dokladınnan hem kendisi tarafından gagauzçaya çevirilän hem da Gagauziya Bilim Merkezi tarafından taazä çıkarılan Mihai EMİNESKUnun bir kap altında tiparlanan “ÇEZARA” hem “SABAA YILDIZI (Luçafar)” yaratmaları kiyadınnan.

Kaz küüyündä çok kaz vardı. Bu kazların olamsı da küüyä kaz adını veriydi. Halizdän onun adı Yazlık küüyüydü, ama kazlar hepsini artık sınaştırdılar küüyä Kaz küüyü demää, zerä burayı gelän hepsi insannarı kaz sürüleri karşıldılar hem o sürülär raat-raat gezärdilär hererdä, neredä istärdilär – hererdä, neredä eşillik hem çaylamık otunnan semiz otu vardı.

Kaz küüyünn kenarından, küüyün uzunnuuna, bir derecik geçärdi. Ama ölä olduydu, ani küüyün hem derä çayırının arasında bir şüşava yolu yapıldıydı da kazlar gündä iki kerä bu yolu geçärdilär: sabaalän – dereyä dooru kaçarak, avşamneyin dâ – yavaşıcık, iki tarafa sallanarak, evä dooru gelärdilär. May hepsi şöferlär bunu bilärdilär da, kazlara saygı duyarak, şüşavadan pek yavaş hem kuşkulu geçärdilär – kazlara zarar vermemää deyni.

Yıllar boyunca kazların yaşamasında, sade dereciin su akmasından kaarä, bişey diişmäzdi. Gün kalktı zaman, küülülär hepsi açardılar proçkaları da herbir auldan, patular başta, birär kaz sürüsü seşlän kopuşardı hem kanat düümelerinnän çabucak şüşavayı geçip, şüşava aşırı bulunan derecää kaçışardılar. Burada, dereciiktä, dalıp, çırpınıp, paklanıp, sabaa ekmeklerinä, ani otlamaya başlardılar. Otlamak birkaç saat sürtärdi. Sora, güneş gök göbeenä etişincä, kazlar da, üülenniklerini yapmaa deyni, yollanardılar küüyün parkına. Ama diil hepsi ye! Sadä bir-iki sürü, ani parka yakın evlerdä yaşardılar. Kalan sürülär çayır içindä kalandılar.

Küü parkını bu kazlar pek sevärdilär. Diil o çimen için, ani orada ekiliydi, ama o raatlık hem gölgeli seşinnik için, angısını vardı nicä bulmaa şüşava yolundan uzaklaşp. Parkın çimenini kazlar otlamazdılar, taa çok onnarın üstündä yatardılar. Doorusunun doorusu o da, ani yol boyu hem çayır içi çaylamık hem semiz otlarından sora onnarın guşaları dop-doluydular da park çimenini imää sırası gelmäzdi.

Nicä da olsa, kazların hem küü parkın arasında bir dostluk hem saygılık vardı. Kaz küüyün insannarı da buna

alıştırdılar. Kimseycik kazlara bişey demäzdi hem onnarı parktan kırlatmazdı.

Belliki, kazların erlerindä kaz nesteleri da, küçük minacıklar gibi, hererlerdä darmadaandı. Çünkü kazlar, kuş oldukları için, zorları geldii zaman bulundukları erlerä öttürärdilär. Onnar taa çok bunnarı yapardılar derecik içinä hem onun kenarlarına, çayıra. Ama açan yollanardılar evä yada küü

sert sıslamaklan geçirdilär bu sincirdän kopma maşınayı. Maşına sa küü derneenin yanında durgundu da onun içindän çıktı bir tantala giimni hodul “büük çorbacı” insanı. Kimdi o – patuların hiç umurunda da diildi. Onnar da, sürülerini toplayıp, genä parka dooru yollandılar.

Parka etiştikleri zaman, sürülär kendi erlerine erleştilär da genä, nicä da herkerä, parkın serinniindä uslu uyuk-

erleştilär, ikidä-birdä kafalarını kaldırıp hem bakarak ne olër şüşava aşırı...

Şüşava aşırı sa işlär uslanmaa başladılar. “Büük çorbacı” insanın başkannında parkı oradan-orayı gezip, alay döndü küü dernään evinä da, eşiklerdän pinip, ev içindä kaybeldi. Birazdana oradan çıktı bir adam da maşınanın şöferini da çaardı...

Kazlar sa bireri kıpırdamazdılar. Onnar yatardılar şüşava boyu çayırın kenarında da durmamayca hep bakardılar küü dernään evinä dooru hem onun önündä duran maşınaya. Birazdana patuların birisi kendi kaz dilindä nesa dedi da kazlar, biri-biri ardı dizilip, patu başkannında,

yollandılar maşınanın yanına. Etiştiiyän maşınanın yanına, patu “ga-ga” deyincä, kazlar durdular. Sora patu baardı “ga-ga-ga” da hepsi kazlar başladılar çimkırmay maşınanın dolayında. Bu çimkırmak sırası bitincek, patı genä “ga-ga” dedi da kazlar, asker gibi biri-biri ardı patunun ardına dizilip, yollandılar şüşava aşırı eski erlerine da topluca yattılar orada.

Aradan bunca vakit geçti. Hava başladı bozulmaa. Göktä peydalandı birkaç bulut. Neredän-nereyi lüzgercik ta çıktı – git-gidä o kaavileşärdi. Kazlar sokmuştlar kafalarını kanatlarının altlarına da ölä uyuklardılar. Salt patu uyumazdı. O, bir bekçi gibi, durmamayca hep bakardı küü dernää evinin kapusuna. Bir da kapu açıldı da şen şamatalıklan insannar dışarı çıkmay başladılar. Patu hemen “ga-ga” dedi da hepsi kazlar, kafalarını kanatlar altından çıkarıp, çektilär izlemää o insanları.

Lüzgär sa kaavileşärdi. Onun esmesindän “büük çorbacı” insanı sendellärdi. Eşiklär bittiynän koruması istedi canabisinä yardımcı olmaa da uzattı elini. İnsan sa o eli itiridi da, bastıynan kazların saçtı o küçük minacıkların birisinä, ayaa kayıp buruldu da tam topuzundan kırıldı. İnsan acıdan baardı. Bu baarmayı işidän kazlar, birä-bir “ga-ga-ga” baarak hem maşına tarafına dooru sıslayarak, kanatlarını düveräk döndülär da kaçarak kendilerini dereciin suyuna basettilär.

25.09.2021

Todur ZANET

Alegoriya annatması

Kazların kin çıkartması

parkına, zorlarını orada da başarardılar.

Küü parkın yanında bulunardı küü dernään evi, ama kazlar hiç bir kerä o evin önünä gitmäzdi, sansın duyarak, ani orayı olmaz gitmä. Bu evdä işleyennär sa, üülennik vakıdı, bir yudum taazä soluk almak için, sık-sık parka çıkardılar hem, burada raatlannarak, besli kazların uslu uyuklamak dinlenmesinnän sürü sıralına mayıl olardılar: patu ortada – kazlar dolayında. Kazlar da, küü dernään insannarını hem başını da artık tanıyardılar hem onnarı kısa “ga-ga-ga” baarmaklan selämlärdilär, nedän sora ileri dooru uyuklardılar.

Kazlar hiç bir kerä sıslamazdılar: ne küülülerä, ne küü dernään işçilerinä, ne da başka, kâr yabancı da olsa, bir insana. Bu düzen yıllarlan kurulmuştu hem boy boydan, genetika urunda, kazdan kaza geçärdi. O düzeni da yoktu kim bozsun, zerä küücüz küçüktü hem merkezlerdän uzakta bulunardı, insanı da cana yakındı hem zararsızdı. Bir şüpesiz var nicä demää, ani kazlar da Kaz küüyünün küülüleriydi.

Ama, amanın aması da olër!

Bir günü, Allaa mı, başkası mı, neredän sä yollamıştı, osa kendisi mi yollanmıştı, Kaz küüyünä bir “büük çorbacı” insanını. Onun maşınası yavruşka gibi geçti küüyün şüşavasından, daran-peran ederäk kaz sürülerini, ani taman yollanmıştlar çayırdan parka dooru. İki sürünün patuları da, beki küüyün yaşamasında ilk kerä, büük hem

lamay başladılar. Kazlar bir uyku uyudular, sora taa bir, ama küü derneenin insannarı, neçin sa, parka gelmäzdi, bezbelli çok işleri vardı.

Aradan haylicä vakit çeçti, açan parkın girişindä peydalandılar küü dernään başı birkaç yardımcısınnan hem o maşınadan çıkan o insan, korumasınnan bilä. Patular bilärdilär, ani o koruma, çünkü esap aldıydılar, ani o hep kanatlarını yayêr bu insanın üstünä.

Açan bütün bu alay maşınadan çokan o insanın önderciliindä girdi park içinä, o insan, kazları göstererek, başladı sert takazalamay küü dernään başını hem zaametçilerini o üzerä, ani küülülär için yapılan bu parkta bu kuşları bulunêrlar da park erini nestederlär. Küü çorbacısı savaşırdı annatmaa, ani kazlar da bu küüyün küülülerini, ama insan işitmää istemäzdi, may baarak emiri vererek kazları kuusunnar buradan. Alaydan ayrıldı bir insancık da, sürülerin yanına yaklaşp, yalpak dedi kazlara: “Hadi, şindilik gidin buradan! Sora genä gelirsiniz!” Sora o insancık, ellerini yayarak, başladı kazları park dışına kuumay. Patular annamazdılar neçin olër bu, ama insancık çoktan bildikleri için, istär-istemäz sesledilär onu. Park içindän çıkarkana patuların birisi çevirdi kafasını alaya dooru da gördü maşınadan inän o “büük çorbacı” insanın suratında fasıl hem titsi bir gülümsemäk...

Kazlar çıktılar parktan da, şüşavayı ayıkırlayp, çayırın kenarında

Gözal işlerdän gözal adetlär olêr



2021-ci yılın Ceviz ayın (sentabri) 12-dä Komrat ATATÜRK bibliotekasının başçasında, açık havada, oldu uşak resimleri “Gelin resim yapalım” konkursu, nereyi katıldılar 8-17 yaş arasında bulunan uşaklar hem gençlär. Konkursun baş temasıydı “Ana tarafın adetleri”.

Konkursta pay aldılar Komrat Dimitriy SAVASTİN resimcilik şolasının ürencileri hem kendi başından gelän başka uşaklar da, angılarında vardı resimcilik uurunda beceriklik hem angıları artık bilardilär ne olacek burada, neçin deyni onnarın çoyu geçän yıllarda bulundular bu hazırlamalarda.

Konkursun çerçevesindä oldu buluşmak anılmış resimciylän Sergey SAVASTİNNän, angısı paylaştı uşaklarla resimcilikte kendi bilgilerinnän hem fikirlerinnän hem genç resimcilerä master-klas verdi.

“Ana tarafın adetleri” konkursuna katılan uşaklar, üç saat çalışmalardan sora, kabletilär baaşış hem gramota. Bundan kaarä cümneyä bildirildi ilk üç erleri alan resimlerin avtorları da.

Küçük yaş arasında (8-10 arası) ödülleri kazandılar:

1-ci er – Nataliya PANİÇERSKAYA;

2-ci er – Yana VLAH;

3-cü er – Arina DERMENCI.

Büük yaş arasında (11-17 arası) ödülleri kazandılar:

1-ci er – Alina ŖOEVA;

2-ci er – Yuliana BURLAKU;

3-cü er – Yana ŖURİK.

Sevindirdi taa bir iş, ani bu yıl küçük uşaklar da



yarışmaya katılmaa istedilar. Konkursu hazırlayanlar hiç kimseyi küstürmedilär. İsteyennär hepsi katıldı hem da baaşış da ikram edildi.

Ödüllär, baaşışlar, ikramnar Türkiye “Yunus Emre” İnitutun tarafından verildi.

Vasilisa TANASOGLU,
“ATATÜRK” biliotekasının direktoru

Not. Konkursun olması için en çok zaamet ettilär Komrat ATATÜRK bibliotekasının direktoru Vasilisa TANASOGLU hem bibleotekanın baş zaametçisi Praskovya KARA.



“ANA SÖZÜ” Gagauz dilindä gazeta
Çıkêr 14.08.1988 beeri

Kurucu “ANA SÖZÜ” S.R.L.
Sertifikat No. 1003600086420

Todur ZANET
Baş redaktor

İndeksi - PM – 21358

Gazeta “Universul” basım evindä basılêr
Tiraj – 3020 ekz. Sımarlamak No: 635

YAZIŞMA ADRESİMİZ:
RM – 2028, Moldova, Kişinêu,
c/p Nr. 1025. Tel/fax: 022 28-18-04
e-mail: todur.zanet@gmail.com
zanet@anasozu.com